

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объявл. заним. 10 стол. Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявл. администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гаюера № 6-тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рубрикация на газетных листах
Рек. гор. принимается ежедневно с 12—4 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Касса открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч
ежедневно, кроме праздников

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбунowo—Сарны—Барановичи.



„Melodja“

Lwów, Kopernika 5, telef. 8-59

Самый большой склад МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

и приборов для них же

Полнѣйшее оборудованіе оркестров духовых, салонных и
манделинных. Г.г. оптовикам специальная скидка

ТЕАТР ЗАФРАНА ТОЛЬКО ДВА ВЫСТУПЛЕНІЯ ИЗВѢСТ. АРТИСТОВ

ИДЫ КАМИНСКОЙ И ЗИГМУНТА ТУРКОВА

с их
труппой

В пятницу
цу 18 с.м. **ЖЕРТВА**

Сенсац. драма в 4 акт.
О. Дымова обработка
И. Б. Нафталясона

В суббо-
ту 19 с. м.

МЫСЛЬ

Драма в 5 акт.
Л. Андреева

Билеты уже продаются в кассѣ театра

Начало в 8 часов вечера

Самое солидное и богатое в Польшѣ Страховое Общество

„ZJEDNOCZENIE“

Акц. Общество в ВАРШАВѢ

СТРАХУЕТ ЛѢСОПИЛЬНЫЕ ЗАВОДЫ, МЕЛЬНИЦЫ, ФАБРИКИ, МАГАЗИНЫ, ТОВАРЫ и РАЗНОЕ ДВИЖИМОЕ ИМУЩЕСТВО

Генеральный представитель **І. КРАНЦ** Ровно ул. Б. Юселевича № 91.

Покупайте элегантную и прочную

ОБУВЬ

мѣстных и заграничных фирм
ТОЛЬКО У

Л. ФИНКЕЛЬШТЕЙНА

Ровно ул. 3-го Мая 105.

Цѣны умеренныя Прошу убѣдиться

ДЕШЕВО-ПРОЧНО-ЭЛЕГАНТНО

для ежедневнаго ношенія гимнастики и пляжа

ОБУВЬ

НАРОДНАЯ „РЕРЕГЕ“

СПОРТОВАЯ „РЕРЕГЕ“

ТЕНИСОВАЯ „РЕРЕГЕ“

„РЕРЕГЕ“ Polski Przemysł Gumowy Tow. Akc. w Grudziądzu

СОБСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

одѣяла, матрацы, подушки, тюфяки,
бѣлье дамское и мужское
предлагает

І. DREXLER

LWÓW, pl. KAPITULNY 2

ZAKŁAD FRYZJERSKI

męski, damski i manicure

„BOLESŁAW“

przy ulicy 3-go Maja vis à vis seboru.

Obok sklepu broni

Roboty wykonywa się solidnie i po cenach minimaln
Z poważaniem **BOLESŁAW**

Бывшій оператор клиники про-
фессоров Hajeka и Neuma-
на в Вѣнѣ

Dr Jakób Neumann

принимает по носовым, гор-
ловым и ушным болѣзням
we Lwowie, ul. Pańska 3.

Специалист по ушным,
орловым и гортани бо-
лѣзням.

D-r Zygmunt Selzer.

Лѣчение и сперированіе
Diathermia.

ПРИНИМАЕТ В НАСТО-
ЯЩЕЕ ВРЕМЯ
we Lwowie, ul. Jagiellońska 7
telefon 27-99.

К Экзаменам и переэкза.

готовлю спец. малоуспѣвающих
предлож. письмен.

Бармацкая № 52 кв. 1 Юристу.

Телеграммы

Новый Министр.

ВАШАВА 16—VI. Раскриптом Президента Польской Республики назначен министром путей сообщения депутат сейма, инженер Ромоцкий. Назначение это явилось неожиданностью для всех и ввиду принадлежности его к партии христианских демократов, вызвало неудовольствие среди левых партий. Новый министр родился в лодзинском уезде. Высшее техническое образование он получил в Петербурге.

Мало желающих ехать в сов. Россию.

ВАРШАВА 16—VI. Торговое представительство СССР в Варшаву своевременно обратилось в польско-советскую торговую палату с извещением, что ввиду недостатка в сов. России профессиональных технических сил, значительное количество польских инженеров и техников, могло бы получить в сов. России хорошо оплачиваемые места.

На предложение сдланное торговой палатой, из числа проживающих в Польше инженеров и техников выразили согласие перебраться в сов. Россию всего только 30 человек. Предложения последних посланы торговым представительством на рассмотрение ВЦИК'а в Москву.

Карахана гонят из Китая.

ПЕКИН 16—VI. Китайский генерал Ву-Пей-Фу обратился к советскому правительству с требованием немедленно отозвать из Пекина советского посланника Карахана, как лицо нежелательное для китайского правительства ввиду его деятельности в Китае, не соответствующей званию посланника.

Советы готовятся к войне.

ВАРШАВА 16—VI. Сюда сообщают из Кронштадта, что там на днях специальная морская ревизионная комиссия осматривала балтийский сов. флот. Во время осмотра „комбал-флот“ произнес воинственную речь и издал приказ по флоту быть „в боевой готовности“.

Разные известия

Открытие из Сорнова.

На днях получена в Ровно из Сорнова эмигрантом г-ном Г. открытка следующего содержания:

Женя здоров и поступил в 1 кл.

Даня уехал в Москву.

Елена выходит замуж.

Мая ничего не пишет.

В этих днях пошлю деньги.

Батар меня уже не мучает.

Нищета у нас уже прошла.

Николай хорошо зарабатывает.

В Саратов живет мама.

Сестра твоя была у нас на Пасху.

Если можешь пришли ей посылку.

Григорю поклон от меня и Олѣ, и просьба скорее написать.

Твои книги уничтожили.

О причинах писать не стоит.

Вот и все новости. Целую.

Оля, Женя и Лена тоже твои В.

Отъезд генерала П. Н. Врангеля.

Позавчера главнокомандующий русской армией генерал П. Н. Врангель выехал из Парижа в Югославию на место расположения своего штаба.

Белая Дама в Рембертовѣ.

Существует предание, что периодически в разных королевских дворцах, резиденциях, монархов и старинных феодальных замках

появляется таинственная „Белая Дама“. В Польше до сих пор эта гостья была неизвѣстной и только на днях впервые она появилась в Рембертовѣ под Варшавой.

Как передают впервые ее увидели на торфяном болоте многие прохожие.

„Белая Дама“ появляется при закате солнца. В длинном платье со шлейфом, с распущенными роскошными волосами, она медленно продвигается вперед. Перед ней вихорется блуждающий огонек.

Полицейские власти производят дознание. „Белой Дамой“ заинтересовался также известный польский исследователь оккультизма Станислав Витовский, который на днях намѣрен посетить Рембертов для исследования этого таинственного видения.

„А в царской России...“

Этот призыв: „а в царской России“—приходится за последнее время очень часто слышать от большевиков по множеству самых разнообразных поводов. Вот теперь „Известия“ опросили ряд видных деятелей о положении сберегательных касс в советской России. Наркомфин СССР Бруханов отвечает:

„В царской России на нынешней территории СССР на счета сберегательных касс числилось к началу войны около 1450 миллионов рублей народных денег из которых около 380 миллионов рублей было вложено крестьянством. Наши советские сберегатель-

ные кассы не могут похвастаться в этой области значительными достижениями. На 1-ое мая по всей их сети достигли 13.000 учреждений (при царѣ было только около 7.000 касс) числилось вкладов всего на 62 милл. рублей. Крестьянские вклады в них занимают совсем ничтожное место—их примерно на полтора миллиона рублей“.

Итак, сберегательных касс большевики настроили почти вдвое больше, чем их было „при царѣ“. А денег в этих сберегательных кассах приблизительно в 24 раза меньше, чем „при царѣ“. А крестьянских денег в частности в 329 раз меньше, чем „при царѣ“.

Зачѣм большевики ведут такую реставраторскую монархическую пропаганду?

Н. Лосский о возвращении в Россию.

Пражский журнал „Новая Европа“ организовал анкету о возвращении русских эмигрантов. В связи с этим профессор Лосский высказал несколько соображений о возвращении в советскую Россию выславшихся оттуда философов.

Лосский полагает, что если бы даже русские философы рѣшились проехать сов. правительство о возвращении, то они все равно получают отказ. Многие из находящихся ныне в эмиграции русских философов совѣм не хотѣли покидать России, предпочитая разделять страдания русского народа, хотя бы даже и цѣной отказа от политической деятельности. Тем не менее ряд русских работников философской мысли ето-авший на этой точкѣ зрения был изгнан. Если бы теперь случилось такое чудо, что им разрешили бы вернуться, то их пребывание в советской России было бы бесполезным как для России, так и для них самих. Выславные русские философы не являются сторонниками материализма и марксизма, следовательно они не могут получить разрешения преподавать в учебных заведениях, публиковать свои труды и выступать с отдельными докладами. При таких условиях выславным философам ничего не остается как продолжать свое пребывание в эмиграции и по мере возможности продолжать свою научную работу.

Внутреннее политическое положение в Польше.

Состав нового правительства и в особенности способ его назначения вызвал в варшавской печати ряд критических статей. В печати указывают, что состав нового правительства, выявляет тенденцию президента организовать новое правительство как неполитическое. Лишь только какой лидер из депутатов или политических деятелей, которому предлагалось кресло министра, начал разговор о мнѣнии своей политической организации, премьер-министр Бартель прекращал переговоры. Ввиду этого не получили назначения некоторые политические деятели, участие которых в правительствѣ считалось совершенно определенным.

Важным является и то, что на политику нового кабинета не оказывает влияние ни критика правых газет, ни критика лѣвых. Премьер-ми-

нистр Бартель заявил, что это является доказательством того, что новое правительство не подвержено влияниям отдельных политических партий и остается без партийным.

Относительно программы нового кабинета до сих пор вполне определенно нельзя высказаться, но назначение известного экономиста Клара министром финансов является доказательством того, что правительство Бартеля возвращается к концепции польской эсдэровительной политики, которая была выработана еще два года тому назад. Ясно, что это правительство будет стремиться к установлению равновесия в бюджетѣ и к заключению небольших иностранных займов, для того чтобы избежать большой транс-акции иностранного капитала и сохранить за собой свободу в валютной и экономической политикѣ. На биржѣ наблюдается укрепление польского злотаго. Финансовые круги оказывают влияние на правительство в том направлении, чтобы оно стремилось к стабильности польского злотаго. Польская общественность с удовлетворением констатирует, что несмотря на потрясения, имѣвшая место в маѣ, государственная администрация тщательно выполняла свою работу. Так например, поступления налогов в маѣ были такими, что временный бюджет, принятый сеймом явился обеспеченным.

Союз „Направы Рѣчи Посполитой“.

В настоящее время в польской общественности наблюдается значительное успокоение. Однако, сохранение спокойствия, в значительной степени зависит от того, как будет относиться правительство Бартеля к нынешнему парламенту.

В польской общественности наблюдается два направления: одно довольно резко выступает против нынешнего польского парламента и требует роспуска сейма и объявления новых выборов, другое подчеркивает полномочия нынешнего парламента и указывает на необходимость спокойной работы его. Еще несколько месяцев тому назад главными противниками польского парламентаризма были отчасти крайне правые круги. В настоящее время положение изменилось. Противниками нынешнего сейма являются прежде всего лѣвые партии сразу же послѣ варшавского переворота, рѣшительно, ставшая на сторону Пилсудского и полагающая, что при новых выборах они могут сосредоточить достаточное большинство голосов, и укрепить таким образом свою политическую позицию. Это настроение проявляется не только в парламентских кругах но и вне парламента, гдѣ активно дѣйствуют различные политическая организация.

Сразу же послѣ переворота в Варшавѣ была создана организация „Союз Направы Рѣчи Посполитой“, стремящаяся провести в польской общественной жизни радикальные течения. Этот новый Союз заявляет, что он желает оказывать поддержку правительству Пилсудского, но что одновременно он желает проводить в жизнь то, что является невозможным для

Пути Обединения.

Окончание.

Но чья же тут вина? Каждая партия имѣет право развѣивать свою деятельность всюду, во всех слоях и группах населения государства. Это во-первых. Во вторых, польский социалист г. Голушко писал в Русском журналѣ „Воля России“, что русское население Польши предоставлено самому себя и только польские социалисты вспомнили о нем в 1922 году во время выборов в Сейм. Может быть это и не совсем так, но в общем указание г-на Голушко не лишено истины: дѣйствительно, русские деятели не проявили тогда достаточно интереса к судьбѣ польского крестьянства. Очевидно, тогда русские политические деятели не сумѣли, или не захотѣли, или не смогли подойти к крестьянской массѣ, к тому народу, представителями которого они хотѣли быть в Сеймѣ. Вот в Латвии на, послѣдних выборах в Сейм, прошлагой осенью была уже другая картина.

Там русские деятели сознали необходимость „итти в народ“. Их работа среди русского крестьянства в Латвии увѣнчалась успѣхом: в Латвийский Сейм пришли представи-

тели русского крестьянства.

„Русское Народное Обединение“ в Польшѣ тоже не намерено оставлять без вниманія интересов трудящихся слоев. В своем первом воззвании к русским людям оно сказало это прямо. Но, конечно, одних таких заявлений недостаточно. Они еще не дают в руки ключа к сердцу народному. Нужно кое-что другое. Нужна цѣльная, ясная, обстоятельно разработанная программа, на которую могли бы откликнуться широкие слои русского населения. Потребность в такой программѣ носится в воздухѣ. Не обязательно, конечно, чтобы ее выработало именно „Русское Народное Обединение“, ибо это „Обединение“ желает быть общенациональным, оно хочет покрыть собой всевозможныя или возникающія национальныя группы или партии. Оно даст или может дать общую крышу, под которой возведут свои постройки различные группы и партии. То что в Польшѣ, эта работа национально-политическаго строительства идет не снизу, как это мы видѣли у немцев, а как будто сверху,—это объясняется теми особыми обстоятельствами и условиями, в ко-

торых находится здѣсь русское национальное меньшинство. Но образование внутри этого общаго „Обединения“ отдельных групп и партий не только не должно казаться нежелательным для дѣла „Обединения“, но наоборот—оно должно приветствоваться им. Это не уменьшает заслуги тех деятелей, которые сквозь колючую изгородь всяких препятствій выносили мысль об обединении и воплотили ее в цѣлую организацию. Возникновение этой организации должно непременно послужить толчком к пробужденію энергии и самостоятельности в самих народных массах и вызывать к жизни их организации.

Мы ограничиваемся пока этими бѣглыми замѣчаниями. Впоследствии нам придется ни один раз возвращаться к затронутым тут вопросам. Будем не только высказываться сами, но и давать место у себя всѣм тем, кто пожелает принять участие в обсужденіи этих важных вопросов. Это обсужденіе будет вѣстѣ с тем и лучшим отвѣтом на тѣ сомнѣнія, которые до сих пор еще слышатся, на сомнѣнія в том, существует ли и въ Польшѣ русское национальное меньшинство. „Говорю значит—существую“.

правительства. В сущности новый Союз составляют три организации, а именно „Центральный Союз Колонистов“ „Стрелецкий Союз“ и „Союз Силезских Повстанцев“. Поэтому новое движение сразу же достигло некоторых успехов, развитию коих способствовала наличность готовой организации. В кругах радикальной общественности это движение пользуется успехом.

Большой украинский процесс.

Продолжение.
ДОПРОС ЛАХОВСКОГО
Председатель: „Признаете ли себя, обвиняемый, виновным?“

Лаховский: „Признаю! В партию меня ввел не Малашевский как о том я заявлял на съезде, а Юзефович“. Далее обвиняемый рассказывает о том, что все члены партии носили клички, что он исполнял роль чисто технического характера (распространение литературы), что в Ковельском районе у партии было 12 пулеметов и 300 винтовок не место их хранения ему неизвестно. Конспирация была полная. Члены партии не знали настоящих фамилий своих единомышленников и совершенно не имели понятия о том кто находится „на верхах“ — во Львов и в Варшаву.

Защитник Грек: „Имел ли обвиняемый вступая в партию уже намерение ее выдать властям?“

Председатель: „И если да — то за чем занимался распространением литературы?“
Лаховский: „Я хотел этим способом завоевать доверие в партийных кругах“. Обвиняемый далее показывает, что он был председателем „ячейки“, состоящей из... двух человек его самого и Сылки. В этой „ячейке“ обвиняемый вел „кассовую“ книгу записывая все поступления из других „ячеек“, а так же заведывал литературным ее отделом. Показания обвиняемого выясняется, что председателем еврейской „ячейки“ — украинской коммунистической партии был Герц — Лейба Герихимович и членов в этой „ячейке“ было 10 человек.

ТАИНСТВЕННАЯ ЛИЧНОСТЬ.

В показаниях Лаховского, да в самом обвинительном акте часто фигурируют следующие личности: „Ферналь“, он же — Режанский, Ольга Фигельман, „Товкач и Крайц, которых, несмотря на все усилия политической полиции, задержать не удалось. Роль эти господа играли во всем этом „предприятии“, как это выяснилось — самую главную не кто они и другие какие-либо подробности о них — неизвестны ни одному из обвиняемых: Они действовали настолько тайно, что даже лично ни одному из членов партии никогда не удалось видеть то маска была на них, то грим, то парик, бо рода либо усы,

ЧЕМОДАН „ФОРНАЛЯ“. Этот чемодан, собственность „самого Ферналя“, был как-бы, эмблемой партии и служил, специально, для перевозки литературы из Львова в Ковель и Владимир. „ГЛАВАРИ МЫ НЕ ЗНАЛИ“ аснобили с ними только через „четвертку“. Шума, Витрыка, Богданчука и т.д.

Умренные польские круги указывают, однако, на то, что местом политической борьбы прежде всего должен являться парламент и, что все внутренне-политические споры необходимо разрешать на парламентской почве.

Внесение политического положения в связи с этими спорами ожидается теперь, после создания нового кабинета.

наго „Форнала“. Эта же „четверка“ раз давала нам пароли, мня их в неопределенные промежутки времени. Рывив открыть властям весь заговор я познакомился с пшодовником Тустановским, которому все и рассказал“.

ИСПЫТАЛ НА СВОЕЙ ШКУРЬ.

Председатель: „А почему обвиняемый изменил партии?“
Лаховский: „Я сам был в Союзе и испытал на своей собственной шкуре, что коммунисты много хорошего бдному люду обещают, но когда становятся у власти — то только издеваются над народом, пользуясь или эксплуатируя его, как „быдо“. Сами же на награбленное живут по царски. И потому, зная всю правду о коммунистах и любя народ я считал своей обязанностью донести властям обнародившейся у нас организации народных мучителей“.

ДОПРОС ВЛАСА МАЛАШЕВСКОГО.

После Лаховского допрашивается Влаас Малашевский, который, вначале, отказывается от всех показаний, данных им при аресте и у судьи следователя, заявляя, что эти показания были „вынужденными“, но в конце — концов — прокурор добивается от обвиняемого признания, что он в партии состоял и, что ввел в нее его Витрык Обвиняемый подтверждает, что он не знал, что это украинская коммунистическая партия, а думал, что просто — то товарищество „Прогресса“ и, что он соблазнился обещанием Витрыка, что „там дают большаи деньги“, а в политику вмешиваться вовсе не хотел. По окончании допроса Малашевского — председатель объявляет перерыв до следующего дня.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ.

Коммунистическая пропаганда при помощи граммофона. На третий день судебного заседания закончился допрос обвиняемых. Ни кто из них новыми себя не признал, отказываясь от показаний, данных на предварительном следствии. Согласно показаниям данным на суде в действиях подсудимых нет ничего общего с коммунизмом и признавая свою к коммунистической партии Западной Украины они отрицали.

Опрашиваемый обвиняемый Шум Калистрат отрицает как и другие свою виновность. Председательствующий, предъявляет для осмотра 5 граммофонных пластинок конфискованных во время обыска квартиры Шума. Обвиняемый заявляет, что этих пластинок он не знал и никогда их не видел. Пластины же которые у него были дома, он покупал в фирме „Посредник“ в Ковель.

Председательствующий: След-

ствием установлено, что упомянутая фирма торговлей по добных пластинок не занималась. Затем Председатель оглашает название конфискованных пластинок: „Братия международного пролетариата“ на оборотной же стороне „В колпак огня“ Содержание пластины мелодекламация, призывающая к борьбе с буржуазией под знаменем всемирной коммуны.

Название другой пластины гласит с одной стороны: „Торжественное обещание“, а с другой: „перед торжественным обещанием“ Содержание пластины объясняет значение красной армии и заключает текст присяги „красноармейца“.

Третья пластинка с одной стороны имеет название „Береги винтовку“, а с другой „Помни товарищ — солдат красной армии“ Содержание этой пластины говорит о значении винтовки для солдата красной армии. Четвертая пластинка снабжена названиями „О вступлении в партию коммунистов“ а с другой „О еврейх“. Содержание первой стороны гласит об успехах

коммунистической партии и заканчивается призывом к вступлению в состав этой партии. Содержание другой стороны этой пластинки заключает речь в защиту еврейского народа. Речь эта заканчивается речью „Интернационала“.

Первые четыре пластины являются изданием центральной агентуры всеукраинского центрального исполнительного комитета.

Обвиняемый Шум не припоминает, чтобы подобные речевые пластины были у него на квартире, но за то узнает подпись, сделанную лично им на пластинке с Интернационалом“.

После допроса обвиняемых начался опрос свидетелей Рукавской, Елены Озимек, Ивана Озимек и др. Свидетель Мечислав Тустановский, ст. пшодовник государственной полиции разъясняет, как ему удалось обнаружить коммунистическую партию Западной Украины. После показания этого свидетеля, заседание прерывается до следующего дня.

(Прод. след.)

Местная жизнь

Военная манифестация.

По случаю назначения Маршала Пилсудского на пост Председателя Высшего Военного Совета, в понедельник 14 июня вечером оркестр уланского полка с отрядом уланов продефилировал по улицам города, останавливаясь около правительственных учреждений.

В Обществе Служащих в Магистрате.

В понедельник 14 июня в помещении магистрата состоялось годовое общее собрание членов Общества Взаимопомощи Служащих в Магистрате. Общее собрание было открыто инж. Роздейчером. После избрания председателем собрания г. Янковяка и секретарем г. Творковского собравшиеся приступили к слушанию отчета. Отчет о деятельности Правления оглошен был инж. Роздейчером. Кассовой отчет инж. Свѣнтоховским и отчет Ревизионной Комиссии г. Тонкелем. После утверждения отчетов открылись дебаты, участие в коих приняли гг. Роздейчер, Лещинский, Свѣнтоховский, Тонкель, Финкельштейн и др.

В обширной своей речи г. Лещинский коснулся культурно-просветительной стороны Общества, указывая на необходимость развития таковой, устройства читальни, библиотеки, организации лекций. Развивая свою мысль оратор возлагал надежды на материальную помощь в этом деле со стороны городского самоуправления. Янковяк в краткой речи обратил внимание присутствующих на необходимость открытия в ближайшем будущем при Обществе кассы взаимопомощи.

Др. Финкельштейн, подвергая беспощадной критике деятельность старого правления, выразил надежду, что новый состав правления проявит энергичнее свою деятельность. В дальнейшей своей речи оратор вполне разделял и поддерживал внесенные предыдущими ораторами предложения об организации кассы взаимопомощи и усилении культурно-просветительной дея-

тельности.

Собрание принимая все эти предложения большинством голосов также принимает предложение внесенное др. Финкельштейном об обязательном погашении членами сделанных ими из кассы Общества займов обязательно к 1 июля с. г.

В заключение собрания происходили выборы нового правления. Результат выборов следующий: Председатель — др. Финкельштейн, Вице-председатель г. Марцевич. Члены правления гг. Лещинский, Михаловская, Свѣнтоховский, Янковяк, Роздейчер, Тузикова и Студинский.

В состав товарищеского суда избираются: гг. др. Финкельштейн, Свѣнтоховский и фон Кек. Кандидатами к ним гг. др. Петровский, Свѣнтоховский и Кандзяк.

В члены ревизионной комиссии гг. Тонкель, Пячук и Намовский.

Эпидемия брюшного тифа.

В Луцке постепенно усиливается эпидемия брюшного тифа. На днях умер судья Комодзинский.

Разорван на части.

На днях в колонии „Поможанка“ гороховского уезда произошел следующий трагический случай. Чины полиции пришли с целью ареста колониста Ивана Войцеховского подозреваемого в краже.

Войцеховский не желая отдаться в руки полиции, схватил два шрапнели и ударив одной о другую вызвал взрыв которым был разорван на части.

Жертвы грозы.

В корытником льсу четверо крестьян из сел Корытницы во время последней грозы спрятались от дождя под листу дуба. В это время молния ударила в дуб. Двое из них были убиты молнией на месте, а остальные же тяжело ранены доставлены в больницу.

Трагический случай.

Житель дер. Свинюхи Викентий Стельмахович, как то

вздумал перековать шрапнель. Во время работы произошел взрыв. Сам Стельмахович убит был на месте, стоявший же вблизи его сын Иван получил тяжелые раны.

Кража лошадей.

В ночь на 6 июня в Романовском уезде неизвестными злоумышленниками похищено у К. Вельяка и в деревни Нимира у Т. Сташука и Г. Торчука несколько лошадей. В общей сложности причинено 1100 зл. убытку.

Гастроли Иды Каминской и Зыгмунта Туркова.

В пятницу 18 и субботу 19 июня в театре Зафрана состоятся только два гастроли лучших еврейских драматических артистов Иды Каминской и Зыгмунта Туркова со своей труппой. Первым спектаклем будет поставлена переведенная на еврейский язык пьеса Дымова „ЖЕРТВА“. В репертуар этих артистов значатся преимущественно пьесы европейских авторов. Гастроли Туркова и Каминской пользуются повсюду громадным успехом. Нет сомнения, что и у нас в Ровно спектакли с участием этих двух лучших сил привлекут полный театр публики.

Внимание безработных интеллигентов.

С субботы 12 мая началась выдача правительственных пособий для безработных интеллигентов проживающих на территории волинского воеводства.

Безработные ровенского владимирского дубенского и гороховского уездов могут обращаться за получением пособий в правительственное бюро труда в г. Ровно по ул. Тополевой. Безработные же ковельского, костопольского, кременецкого, любомльского и адолбуновского уездов могут обращаться со своими ходатайствами в канцелярии своих уездных сеймиков а в г. Ковель в магистрат. Безработные же проживающие в луцком уезде — в экспедицию правительственного бюро труда в Луцке по ул. Ягеллонская 66.

Театр и музыка

Гастроли польской оперетки.

В пятницу 11 июня состоялась гастроль польской оперетки, именуемой себя „варшавской“. Оперетки то на самом деле не было, а была только г-жа Добос-Марковская, действительно хорошая артистка с очень маленьким голосом. Театр Зафрана, конечно, выдал в своих отрядах разные труппы, разное исполнение, разные оперетки и разных артистов, но, вряд ли когда-нибудь, кто-нибудь позволял себе играть перед публикой, хотя бы и немногочисленной, — так, по „домашнему“ — как на этот раз позволили себя гг. партнеры г-жи Добос-Марковской, не потрудившись даже загримироваться (г. Воловский, он же режиссер.) Вообще состав труппы у гастролерши был очень слабый, постановка скромная — скромной, а сама оперетка просто, по недоразумению, названа ею; это просто, комедия плохого качества, к которой „прицепили“ несколько музыкальных номеров, на мелочностью, ни игрой, ни мотивом — не блещущих. Будем надеяться, что в свой следующий приезд — симпатичная гастролерша — привезет к нам и лучшую труппу и лучшую оперетку.

Ленский



НЕСМОТРЯ НА ПОЗДНИЙ ЧАС

можно приготовить для детей без боязни

ПУДДИНГ ОЕТКЕРА,

который и в теплом состоянии очень вкусен и вполне приемлем даже для детей младшего возраста. Приготавливается он быстро, без хлопот, дети очень довольны и кушают его с удовольствием. — Пуддинг Оеткера кремъ того очень питательны и легко перевариваются. Пуддинг не портит здорового аппетита детей, которые после него спокойно спят. Одна пачка хватит на 4—6 человек; прибавляется только молоко, 1 яйцо и сахар, кремъ своей питательности, это очень дешевое блюдо:

Однако требуйте только пуддинги D-ra Oetkera z „Jasną Głową“ которые содержат соли, вызывающие укрепление и рост костей.



Многочислен. сорта

как миндальный, ванильный, лимонный, клубничный, малиновый и ананасовый вкус

БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ.

Совѣтуем испробовать

десертные пуддинги

D-ra OETKERA,

которые удовлетворяют самым разборчивым требованиям

КНИЖЕЧКИ СО ВСѢМИ УКАЗАНИЯМИ можно получить бесплатно во всех магазинах, если их там нет бесплатно от

D-ra Oetkera

Oliwa.

REFORMASKIE PIGULKI

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe: cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne żółci, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym. Użycie 1 do 2 pigulek na noc. Cena pudełka zł. 1 35



ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i syna Lwów ul. Zielona 4.

пудля: брычки, пезовки, любой системы хозяйственных возы, телеги пезовки. Принимаем всякия обновления экипажей. Образцовая мастерская для конь-лошадей Разрочки в платежах.

Настоящее наслаждение и наступающим праздникам

имѣть

Чай

„Руна Цейлонская“

фирмы „E WIG“

это самый лучший сорт чая в мире; 24 сорта чая „E. W.I.G.“ превосходят своим качеством все подобные сорта чая прочих упаковок. Требуите только чай „E WIG“

Fabryka maszyn, odlownia, żelaza i metali

„FERRUM“

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047.

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelni i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych, instalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.

КО ДНЮ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ

Вышел в Варшавѣ

№ 1 еженедельного журнала для всех

„Родное Слово“

Содержание: I. Передовые статьи. II. Нап. Пушкин—С. ЗАВАДСКАГО. — Русская культура — проф. А. КИЗЕВЕТТЕРА—Первая Гессуд. Дума (к 20-летию)—А. И. ОСТРОВА. Русские художники за границей—Н. ЕЛЕНЕВА. —Новости науки—В. ТАТАРИНОВА. —Разказы: Вас. И. НЕМИРОВИЧА—ДАНЧЕНКО, П. РОМАНОВА. III. Местная и иностранная жизнь: Ко дню русской культуры—Л. БЪЛЕВСКАГО. Письмо из Вильно — М.—Край долготерпѣнья (очерки Полѣсья)—Во. ХМАРОВА. —Письмо из Латвии—Чл. Латв. Сейма Е. ТИХОНИЦКАГО. —Иностранная хроника. —В России.—IV. Кооперация и дѣльцы.—Б. В. ЕВЛАНОВА. V. Сельское и домашнее хозяйство — статьи проф. В. БРУНСТА, В. А. ЕВРЕИНОВА и др. VI Для детей: Помедвѣжьим слѣдам — С. КОРСАКОВА. VII. О книгах. VIII. Смѣсь.

Иллюстрації. Портреты: А. Пушкина, М. Салтыкова—Щедрина, проф. А. Чупрова, Н. В. Чайковского, чл. Латв. Сейма арх. Иоанна. Снимки — Таврическаго Дворца, карт. Бор. Григорьева и пр.

Цѣна № 75 гр.

Обращаться: ВАРШАВА, Маршалковска 68.

Изд. „Наше Дѣло“

Главная Окружная Инспекція
Страхового Товарищества

„EUROPA“

Ищет по Волыни специалистов
Агентов Инспекторов.

Предложения посылать по адресу.

Wilno, ul. Królewska № 7 m. 6.

Two Ubezpieczeń „EUROPA“

Приѣмные экзамены во все классы

ГИМНАЗИИ

Ровенск. Русскаго Благ. О-ва

начинаются 17 июня сего года.

При прошеніи необходимо представить метрику о рожденіи и свидѣтельство о привитіи оспы.

Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ



ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной возникновения разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вследствие чего происходит плохой обмен веществ

Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровления желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеварения, укрепляют организм и возбуждают аппетит.

Ziola z Gór Harcu Dra Lauera

уничтожают болѣзни печени, почек, желчных камней, геморoidalныя боли, ревматизм, артритизм, боли головы схим и лишай

Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна 1/2 коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN

Warszawa, Chmielna 49.

Д-р ЛЯШОСКИЙ
сифилис (606-914)

и
женщины венерический
Прием мужчин 8—1 1/2, 5—7 1/2,
женщины 5—6.

Улица 3-го мая

№ 55.

Д-р М. ГОФМАН

РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.

Телефон №17.

акушерство и женс. болѣзни

Рентгеновские лучи (просвѣчивание и фотографические снимки) кварцовая лампа (горно-солнце) Солюкс, Диатермия и лечение электричеством.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя

и венерическия

Прием от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Zgubione dowód osobisty, wydany przez Starostwo Lwowskie w grudniu 1925 r. № 1493/25 na imię Jadwigi Rudnickiej oraz zaświadczenie restauracji „Kiliwianki“.

Uwaga: za nieważne.

Skradzone na ul. Francuskiej 5 w biurze Rozlewni Lwowskiego Piwa Kasety stalowa z różnymi wartościowymi dokumentami. Laskowego złodzieja prosimy zwrócić za wynagrodzenie dokumenta niekorzystne dla niego. Dyskreję zapewniony.

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни

женскія и акушерство

прием от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Торгово-промышленное Товарищество с взаим. гарант

„ХРОМ“

ВО ЛЬВОВѢ,

РУССКАЯ УЛ. № 20.

выдѣлывает под руководством самых лучших специалистов самую лучшую кожу на обувь по качеству, конкурирует с заграничным производством.

Фабрика Товарищества в Зимней Водѣ принимает на самых выгодных условиях всякаго рода сырых кож на обмен за готовую кожу.

Магазин Товарищества во Львовѣ при Русской улицѣ № 20 имѣет на складѣ всякаго рода кожу и продает их по оригинальным фабричным цѣнам.

Редактор издатель И. Мухин